

日智商工会議所11月例会議題

REUNIÓN MENSUAL

DE LA CÁMARA CHILENO JAPONESA DE COMERCIO E INDUSTRIA A.G.

2017年11月7日 7 de noviembre de 2017

議題 1. 在チリ日本国大使館 **Embajada del Japón en Chile**

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. チリの経済
Economía de Chile | 三浦 聡 氏
Sr. Satoshi Miura |
| 2. チリの政治
Política de Chile | 北村 有梨沙 氏
Srta. Arisa Kitamura |

議題 2. 講演会 **Charla**

Management and Control of Electronic Tax Documents 電子インボイスの管理とコントロール	Sr. Sergio Castillo Sr. Simon Tertychiniy Deloitte
---	--

議題 3. 離任者報告 **Aviso de socios recién partidos**

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| • チリ三井物産
Mitsui & Co.(Chile) Ltda. | 川口 拓也 氏
Sr. Takuya Kawaguchi |
| • Santiago Agrisupply SpA. | 五十嵐 努 氏
Sr. Tsutomu Igarashi |

議題 4. 着任者挨拶 **Saludo de socios recién llegados**

- | | |
|---|--------------------------------|
| • チリ三井物産
Mitsui & Co.(Chile) Ltda. | 舟木 功 氏
Sr. Isao Funaki |
| • 三菱東京 UFJ 銀行
The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. | 柴田 一志 氏
Sr. Kazushi Shibata |

議題 5. 着任者報告 **Aviso de socios recién llegados**

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| • Santiago Agrisupply SpA. | 上田 洋介 氏
Sr. Yosuke Ueda |
|----------------------------|----------------------------|

議題 6. 事務局よりの連絡事項 **Informaciones de la Secretaria**

- ① 次回の例会・・・2017年12月12日(火)19時より日智文化会館1階ホールにて開催されます。
Próxima Reunión Mensual・・・Se realizará el martes 12 de diciembre a partir de las 19:00 horas en el Hall del Centro Cultural Chileno Japonés (Alcántara 772, Las Condes)

以上

